

◎ ڈاکٹر محمد افضل بٹ

صدر شعبہ اردو، جی سی ویکن یونیورسٹی، سیالکوٹ

انتظار حسین: ایک اہم علمتی ناول نگار

Abstract:

Intezar Hussain started writing Urdu novels in 1948 after division of sub-continent. He was such an accomplished artist that almost all his writings somehow portray the scenarios of migration, division and human situations caused by these events. He was a unique novelist of new symbols, images, words, metaphors and allegories. History and culture, philosophy, human psychology and recent trends are portrayed dynamically in his writings. The theme of migration is dominant among all his writings because for him migration is not just related to separation from a piece of land rather it is matter of losing monuments of saints, separation from traditions and values, disconnection from history and culture as well as gradual loss of creative identity. Dwelling in the past through novels is a basic principle of his writings. On one hand, this dwelling in the past offered him possibilities to explore signs of human inquisitiveness, efforts and efforts. On the other hand, this helped him to look for his personal identity and self-awareness. Even symbolic system of his novels is linked to past. He depicted memories, dreams, superstitions, religious and historical stories, ups and downs of nations, and mysteries of civilizations in a wonderfully expert manner.

Keywords:

Intezar Hussain Migration Novel Symbolic Symbols Sub-continent

انتظار حسین نے تقسیم ہند کے بعد ۱۹۴۸ء کو اردو میں فلکشن کا آغاز کیا۔ وہ اردو کے ایسے تخلیق کار تھے جن کے ناول اور افسانے کسی نہ کسی شکل میں بھرت، تقسیم اور ان سے پیدا ہونے والی انسانی صورت حال کا احاطہ کرتے ہیں۔ وہ نئی علامتوں، استعاروں، بہتلوں اور لفظ کے نئے حوالوں کے منفرد فلکشن نگار تھے۔ تاریخ و تہذیب، فلسفہ، انسانی نفسیات اور

عصری رویوں کے حوالے سے ان کی تحریریں پچھلی کی عمدہ مثالیں ہیں۔ ان کی تمام تخلیقات میں ہجرت غالب نظر آتی ہے، کیوں کہ ہجرت ان کے ہاں محض لگی مغلوں اور بستیوں کی خاک سے پچھڑنے کا مسئلہ نہیں اپنے اجداد کی یادگاروں، روایات اور سموں سے پچھڑنے، تاریخ اور تہذیب کی شہادتوں سے لتعلق ہونے اور اپنے تخلیقی وجود کی شکست و ریخت کا معاملہ تھا۔ ان کے ہاں ناولوں کے ذریعے ماضی میں غوطہ زن ہونا بنیادی نقطہ تھا اس سے ایک طرف تو وہ تاریخی تسلیم میں انسان کی مجموعی تگ و دو، تجسس و جتوکوئے آثار تلاش کرتے تھے اور دوسرے خود اپنی ذات، اپنی تہذیب اور اپنی شناخت کی جڑیں کریڈتے تھے۔ ان کے ناولوں کا علمتی نظام بھی ماضی ہی سے وابستہ تھا، یادیں، خواب، توهہات، دیومالا، اساطیر، مذہبی، تاریخی قصے، قوموں کے عروج و زوال اور تہذیبوں کے اتار چڑھاؤ سب کچھ بڑی باریکی سے پیش کرتے تھے۔ انتظار حسین اردو ادب کا ایک روشن ستارہ تھے۔ ان کا شمار آزادی کے بعد سامنے آنے والے فکشن نگاروں میں ہوتا ہے۔ انہوں نے ناول نگاری میں اپنی منفرد اور نمایاں شناخت قائم کی۔ ناول میں زندگی کے مختلف رویوں، گوشوں، پہلوؤں اور رازویوں کو جاگر کیا جاتا ہے لیکن انہوں نے اردو ناول اور افسانے میں فرد کی پہچان کے مسئلے کو اس کے احساس اور اس احساس سے پیدا ہونے والی صورت حال کو پیش کرنے کی کامیاب کوشش کی۔ وہ تمام مسائل اور مشکلات کو ماضی کے درپیوں سے جھاٹکتے ہوئے حال تک رسائی پاتے ہیں۔ ان کے ہاں بنیادی تصور ماضی اور ان کی یادوں کا ہے جھیں وہ اپنے گزرے کل میں دیکھ کر اپنے آج میں آباد کرتے ہیں۔ انہوں نے علمت، استعارے اور لوک اساطیر سے اپنے اندازِ فکر کو بھر پورا نہ از میں بیان کیا:

”درactual انتظار حسین تقسیم وطن کے بعد مہاجریوں کی اس نسل سے تعلق رکھتے ہیں جو بعلم مجبوری

پاکستان پلے آئے تھے لیکن جن کے روحاںی مرکزوہ چھوٹے چھوٹے گاؤں تھے جہاں ان کے مشترکہ خاندان آباد تھے۔ پاکستان بننے کے بعد یہ دنیا جڑگئی اور انتظار حسین اپنے قافلے کے ساتھ آئے۔ انتظار حسین کے تمام افسانے، ناول اور مضمایں اسی گم شدہ دنیا کے بارے میں ہیں۔“ (۱)

ہجرت کر کے آنے والے شاعروں اور ادیبوں میں ہجرت کے کرب کا پایا جانا فطری عمل تھا۔ ان کی تخلیقات میں آبائی سر زمین کو چھوڑنے اور مخصوص تہذیب و ثقافت سے علیحدگی کا غم بھی اسی وجہ سے ملتا ہے۔ ماضی کا شدید احساس اس انسان کی سوچ کا حصہ ہے جو ہجرت کے کرب سے گزر ہو۔ ہجرت کے واقعہ سے صرف قرۃ العین حیدری نہیں بلکہ کئی اور بھی متاثر ہوئے۔ ناصر کاظمی، محمد حسن عسکری، قرۃ العین حیدر اور انتظار حسین بھی اپنی چھوڑی ہوئی بستیوں کو کبھی فراموش نہ کر سکے۔ سب نے اپنے فن پاروں کی شکل میں اپنے ماضی کو زندہ رکھنے کی کوشش کی ہے۔ انتظار حسین نے اسی رجحان کے تحت افسانہ نگاری اور ناول نگاری میں شناخت قائم کی۔ انتظار حسین کے ناول ماضی کے ماحول کو زندہ رکھنے کی کوشش ہیں۔ بستی بھی انہی کھوئے ہوئے دنوں کی داستان ہے جس میں زندگی بڑی سادگی اور بڑی معمومیت سے ایک بھی کھیل کھیتی ہے۔ انتظار حسین کے ناول تقسیم، ہجرت تہذیبی، بحران اور اخلاقی قدروں کے زوال کا نوحہ ہیں۔ وہ خود بھی ہجرت کے کرب سے گزرے اس لیے سرحد پار کے گلی کوچے، بازار پرانے رشتہ دار اور ان سے منسوب واقعات ان کے ناول کا

حصہ ہیں۔ ان کے ناول مطن کی جدائی بھرت ماضی گم شدہ معاشرے کے تہذیبی و جذباتی رشتہوں کی کہانیوں پر مشتمل ہیں۔ انتظار حسین کے ناول میں نہ کہہ میں اخلاق مرکزی کردار ہے۔ جو تقسیم سے قبل یوپی کے ایک قبیلہ کا رہا تھا۔ تقسیم کے بعد اخلاق اپنی والدہ کے نہ رہا، بھرت کر کے لا ہو آتا ہے۔ مصنف اس سے قبل بستی میں بھی اپنی ماضی کی داستان کو ناول کے روپ میں امر کر چکے ہے۔ نہ کہہ بھی اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ بستی کا کردار ادا کرو نہ کرہ، میں اخلاق ایک جیسے ہی کردار ہیں۔

ڈاکر کی روپ نگر سے ذاتی وابستگی اور اخلاق کا چراغِ حوالی سے لگا دنوں ہی ماضی پرستی کی مثالیں ہے۔ انتظار حسین کو مشترکہ تہذیب، آبائی سر زمین اور آباؤ اجداد کی قبریں چھوڑ کر بھرت کے دکھنے ہمیشہ بے چین رکھا۔ نہ کہہ میں اخلاق اپنی والدہ کے ساتھ لا ہو آبسا ہے۔ گھر کے پرانے کاغذات میں اپنے اسلاف کی خاندانی روایات کا تذکرہ ملتا ہے۔ چراغِ حوالی کے باسی پرانی شاخوں اور جا گیری داری قدروں کی پاسداری کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ قیام پاکستان کے بعد ہر فرد قضاۃ کا شکار ہو چکا ہے۔ اور نئے معاشرتی اصولوں کو سمجھنے کی کوشش کر رہا ہے۔ لیکن وقت نے تمام سماجی قدروں کو تبدیل کر دیا ہے۔ اور دنیا میں ناپائیداری کا احساس جنم لے چکا ہے جس کے شکنخ سے کوئی محفوظ نہیں رہتا:

”ان دو آنکھوں نے اس عمر میں کیا کیا کچھ دیکھ لیا۔ جو جانکے نہ آئے وہ جوانی دیکھی۔ جو آکے نہ جائے وہ بڑھا پا دیکھتی ہے۔ تیموری بساط کو لپٹتے دیکھا۔ جہان آباد کو جڑتے دیکھا۔ تایا حضور کو دار پر بلند دیکھا اور اہل جہان آباد تھے زیر آسمان کیا کیا دیکھا۔ جس بادشاہ کو تخت شاہی پر لباس شاہانہ میں روشن افروز دیکھا تھا، اسی کی لاش جمنا کی تیقی ریتی پر پڑی دیکھی۔ تایا حضور نے ایک روز یہ حوال بیان کیا اور اتنا رونے کے لیش مبارک ان کی آنسوؤں سے تر ہو گئی۔ ایسا اثر ہوا کہ جینے سے جی سر ہو رنگ چہرے کا زرد ہوا۔ دنیا کے قصور بکھیزوں سے منہ موڑا۔۔۔ خانہ نشین ہو گئے مصلے پر پیٹھ گئے۔ طبیعت میں نہ شوئی رہی نہ خوشی کی رمن۔ مزاج میں غم بس گیا تھا لم الرفع گیا تھا،“ (۲)

اخلاق اپنی والدہ بوجان کے ساتھ لا ہو میں گھر کی تلاش کرتا ہے۔ بوجان لا ہو میں چراغِ حوالی کی گلشده شان و شوکت کا رونا روتی عمر کا آخری حصہ گزار رہی ہے۔ بوجان ان مہاجرین کی طرح میں جو رہ تو پاکستان میں رہے ہیں۔ لیکن ان کی ذات کا کوئی حصہ کٹ کر ماضی میں رہ چکا ہے۔ بوجان کو جدید طرز کے مکان، گیس کا چوہا، اور پریشانگر سخت نہ پسند ہے۔ چراغِ حوالی میں یہ سب سامان نہ تھا۔

وہاں کے چوہے، کچافرث، کوکل کی صد اور تیل گاڑی کا سفر انہیں اپنی ذات کے ادھورے پن کا احساس دلاتا ہے۔ اس کی وجہ ان کی اپنی جوانی چراغِ حوالی میں گزرنما تھا۔ وہ چراغِ حوالی سے بھرت کر کے لا ہو تو آگئے۔ لیکن ان کی یادیں اور جذباتی لگا ڈا چراغِ حوالی سے ہی متعلق تھا۔ وہ ماضی پرست ہے۔ جدید چیزوں سے نفرت اور پرانی قدروں کوئی قدروں پر فوکیت دیتی ہے۔ بوجان کے پاکستان آنے کے بعد ان کی حالت اس بادشاہ کی سی ہے جس کی سلطنت چھن چکی ہے۔ چراغِ حوالی جیسی وضع داری تحریک اور دبدبہ بیہاں ممکن نہیں۔ اسی وجہ سے کوکل کی آواز سن کروہ آبدیدہ ہو جاتی ہے۔ ان

کے خیال میں ماضی کے گزرے ہوئے حصہ کو تخلی کی مدد سے واپس حال میں لانے تک کوئی تصویر مکمل نہیں ہو سکتی۔ وہ چراغِ حوالی کا صحن، ڈیوڑھی اور سامان تبدیل شدہ حقیقت سے ہم آہنگ نہ ہونا تھا۔ وہ پرانی یادوں اور قدیم علامتوں سے اپنی شخصیت کی تخلی کرتی ہے۔

تفصیل ہند نے مشتاق علی اور بوجان جیسے کرداروں کو ان کی جڑوں سے اکھاڑ دیا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ صدیوں سے چلی آرہی مشترکہ ہندو مسلم تہذیب و ثقافت اور رواداری کو بھی زبردست دھوکا لگا۔ مشتاق علی کو جب معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بچپن کے دوست پنڈت گنگا دت مجبور کے بیٹے نے شدھی سنگھن جیسی فرقہ پرست اور مسلم دشمن جماعت میں شمولیت اختیار کر لی ہے تو اسے احساس ہوتا ہے کہ اب برسوں کی پرانی دوستی اور وضع داری کے خاتمے کا وقت آچکا ہے۔

”میں نے کہا کہ پنڈت کوئی مجھے بتا رہا تھا کہ تمہارا کشن لال جن سکھیوں کا لیڈر بن گیا ہے“

پنڈت نے جواب میں سر نیوڑھا لیا۔ شرمندگی سے بولا مشتاق علی تم نے صحیح نہ۔ جب ہی تو اس عاصی پر معاصی نے یہ عرض کیا تھا۔ کہ ہمارے بیت گیا بکشن لال کا زمانہ ہے۔ باب پڑھے رہا ہے، بیٹا زور پکڑ رہا ہے۔ پھر بڑھا نے لگا۔

ڈوبانہس کبیر کا جب اونچی پوت کمال والے ہوائے زمانہ تھا پر کتو نے رفاقت کے باعث میں نفاق کا بیچ بودیا اور ہمسائے کو ہمسائے کا دشمن بنا دیا۔ مجبور کا نظر کشن لال کل تک مجھے تاؤ کہتا تھا اب مجھے دوپرے سلام کرنے کا روادا نہیں ہے۔“ (۳)

وہ عہد فرقہ پرستی اور طبقاتی کشکش کا عہد نہ تھا۔ ان کا مختلف مذاہب سے تعلق ہونے کے باوجود انسانیت کا مادہ موجود تھا۔ اس وقت تک ہندو مسلم اختلاف، دوقومی نظریہ اور شدھی سنگھن جیسی فرقہ وارانہ تحریکات نے زور نہیں پکڑا تھا۔ ایک دوسرے کے دکھ در کام دا کیا جاتا تھا۔ پھر اچانک حالت بدلت گئے۔ پرانی دوستیوں، وضع داریوں اور رواداری کی جگہ نفرت اور تعصب نے لے لی۔

انتظار حسین نے ”تذکرہ کے ذریعے تقسیم سے قبل کی زہر آلو دفضلہ اور ماحول کی عکاسی کی ہے۔ اس زمانے میں مسلمانوں میں ترک وطن کا مسئلہ شدت پکڑ چکا تھا۔ ہر گھر ان کے نوجوان جانیدادیں بیچ کر پاکستان جانے جبکہ بزرگ آبائی علاقوں کو چھوڑنے پر راضی نہ تھے۔ چراغِ حوالی کے لوگ بھی اسی کرب کا شکار تھے۔ وہ صدیوں سے آباداں خطے سے جانا نہیں چاہتے تھے۔ مشتاق علی کا بیٹا مصدق علی جانیداد نیلام کر کے پاکستان جانے کا خواہش مند ہے۔ مشتاق علی کسی قیمت پر رضا مند نہیں ہوتا۔ مشتاق علی کے لئے نئی سماجی حقیقت کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ وہ اپنے بیٹے کے فیصلے پر نالاں ہے۔

”مصدق علی کے دماغ میں عجائب سماں ہے کہ۔۔۔ پاکستان کی سمت کوچ کیا جائے۔۔۔ میں نے تحلیل سے بیٹے کا خطبہ سنایا۔ جب پیانہ صبل بریز ہو گیا تو کہا کہ فرزند جانیداد ل جائے کوئی مضائقہ نہیں گر جانیداد نیلام کی جائے۔۔۔“

غیرت کے خلاف جاتا ہے، تو ہمارے جیتے جی تو نہیں ہو گا۔ باقی پاکستان جانے نہ جانے کے بارے میں تمہارا بابا پ کچھ نہیں کہتا۔ تم بے شک اہل خاندان کو لے کر نئے وطن سدھا رہا گراس افتاد

خاک کو اپنی مٹی میں پڑا رہنے دو۔ قدم ہمارے اس زمین نے پکڑے ہوئے ہیں۔ جہاں کی مٹی ہے وہیں منار ہوتا چھا ہے۔ جس دیوار میں آنکھ کھولی ہے اسی دیوار میں آنکھ بند کریں گے۔^(۲) انتظار حسین، ہجرت کو اجتنامی سانحقرار دیتے ہیں۔ وہ تفہیم کی وجہ سے محروم ہونے والے رشتؤں اور قدروں کو عمر بھر بھول نہیں سکے۔ مصنف نے تفہیم اور ہجرت کو تہذیبی تبدیلی کے روپ میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔

بوجان کا کردار ماضی پرستا ہے جوئی سماجی تحقیقوں کو سمجھنے سے قاصر ہے۔ وہ چراغِ حوالی کے تسلسل میں مسلسل مکان تبدیل کرتی رہی ہے۔ اخلاق نے معاشری، پریشانیوں کے باوجود ایک مکان خرید لیا ہے۔ وہ اسے ایسا بنا چاہتا ہے۔ کہ وہ چراغِ حوالی کا نعم البدل ہو۔ لیکن ہجرت کا یہ سفر جاری رہتا ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا تذکرہ کے بارے میں لکھتے ہیں:

”تذکرہ سیدھی لکیر پر نہیں چلتا۔ اس میں جا بجا موڑ اور غلام گردشیں ہیں۔ اس کیکردار الحکم کے لیے ایک ملک میں نظر آتے ہیں۔ پھر دوسرے ملک میں پھر تیسرا ملک میں۔ اسی طرح وہ صدیوں کو یوں پھلا لگتے پھرتے ہیں جیسے ہر ڈل ریس دوڑ رہے ہوں۔ بہت کم نادوں میں ایسے شعبدہ گری دیکھنے کو ملتی ہے۔“^(۵)

بوجان کی ماضی پرستی ان کی ذات پر غالب آچکی ہے۔ وہ ہجرت کی حقیقت سے آشنا ہونے کے باوجود چراغِ حوالی اپنے دل و دماغ سے نہیں نکال سکیں۔ بوجان شعوری اور لا شعوری طور پر چراغِ حوالی کی یادوں سے نجات نہیں حاصل کر سکتیں۔

انتظار حسین اس سے قبل بُبُتی، تحریر کر چکے ہے۔ جس میں ملک سے پہلے کے واقعات اور مشرقی پاکستان کی علیحدگی کے اثرات نمایاں ہیں۔ بُبُتی کے مسائل و مشکلات کے باوجود اختتامی الفاظ روشن مستقبل کی امید ہے۔ ”یہ بشارت کا وقت ہے“ کے الفاظ اچھے دن کی امید تھی۔ اس کے بر عکس ”تذکرہ“ میں ما یوسی اور ناما امیدی شدت سے محسوس ہوتی ہے۔ موجودہ سماج بڑے سماجی مسائل سے دوچار ہے۔ ملک سماجی معاشری، اقتصادی طور پر ابتری کاشکار ہے۔ پورے سماج پر بے بُسی اور بے حسی کی کیفیت طاری ہے۔ تاریخ ماحول میں دور دور تک کوئی روشنی کی کرن دکھائی نہیں دیتی۔ اسی وجہ سے مصنف کہتا ہے:

”کب تک ان کا لے پانیوں میں چلیں گے۔ کب تک؟ اس لمبی کالمی رات کا کوئی انت ہے کہ نہیں۔ اجالا اور کنارہ کہیں ہے کہ نہیں۔ اور درخت؟“^(۶)

انتظار حسین کے تمام ناول ہجرت تفہیم اور اس کی وجہ سے ہونے والے مسائل پر بُتی ہے۔ بُبُتی اور ”تذکرہ“ میں انہی مسائل کا ذکر ہے۔ کفن کو پچاس سال بعد ہوپ دکھانے کی خواہش نیم کے پیٹر، کوکل کی صدا، ماضی سے جذباتی لگاؤ کا اظہار ہے۔ مصنف کی تمام تحقیقات میں یوپی کے مسلم مہاجرین کی ہجرت اور زندگی کی عکاسی نظر آتی ہے۔ وہ کسی بھی قیمت پر نئے سماجی ماحول اور تحقیقوں کو قبول کرنے پر تیار نہیں ہے۔

اخلاق کا کردار بُبُتی کے اردو گرد ذا کر کا دوسرا روپ ہے۔ اخلاق زندگی کی مشکلات مسائل کا سامنا بڑے حوصلے

سے کرتا ہے۔ اخلاق کے کردار میں سنجیدگی و سعیت نظر اور پچشگی کو پروان چڑھنے میں اس کی بیوی زبیدہ کا بڑا کردار ہے۔ زبیدہ کے علاوہ بوجان بھی اخلاق کو تحفظ کا احساس دلاتی ہے۔ ان سب کے باوجود اخلاق کے لیے ماضی سے پچھا چھڑانا ممکن نہیں۔ اسے بطنوں کی ماند میں پانی کی کمی، شامانی چڑیا کو جھونڈنے کا غم اور آخ میں کوئے کامندڑیں پیش کر اڑ جانا سے اکیلے پن اور ماضی کی یاد دلاتا ہے۔ ایسا لگتا ہے مصنف اخلاق کے ذریعے ماضی کے سکون اور سکھ چین کا متلاشی ہے۔ بُبُتیٰ کے ذا کر کر روبنگ اور تذکرہ کے اخلاق کو چراغِ حوالی ہمیشہ یاد رہتی ہے۔ دونوں صدیوں پرانی تہذیب ثقافت کے خاتمے پر ماتم کنناں دکھائی دیتے ہے۔ ناول 'تذکرہ' میں ماضی، حال اور مستقبل تینوں زمانے پیش کیے گئے ہیں۔ ڈاکٹر وزیر آغا اس سلسلے میں لکھتے ہیں:

"تذکرہ اس اعتبار سے 'بُبُتیٰ' کی توسعہ ہے کہ اس میں ماضی اور حال کو ہر ایک دوسرے کے رو برو لاکھڑا کیا ہے۔" (۷)

ناول کی نمایاں بات اخلاق اور زبیدہ کا ماضی کی یاد میں گم ہونے کے باوجود اپنے آپ کوئی سرز میں پرنی سماجی حقیقتوں سے ہم آہنگ کر لینا ہے۔ جبکہ بوجان ایسا نہیں کر سکیں اور ماضی کی یادوں کا عذاب سینے پر لیے انتقال کر جاتی ہے۔ چراغِ حوالی میں بوجان پانچ پشتون کا آخری سفر اپنی آنکھوں سے دیکھتی ہیں اور آج پاکستان میں چھٹی پیری کے خاتمے کا عنديہ دے دیتی ہے۔ اس نے نئی نسل یعنی اخلاق اور زبیدہ کو ماضی پرستی سے نکال کر آگے بڑھنا ہے۔ انھیں دوسرے سماجی سیاسی اور معاشرتی مسائل کا سامنا کرنے کے لیے بڑے حوصلے سے کام لینا ہے۔ کیونکہ گنجان آباد شہروں میں اکیلے پن کا احساس، بے حصی، افرغیری اور تاریکی نظر آتی ہے۔ اسی وجہ سے انتظار حسین یہ کہنے پر مجبور ہو گئے۔

انتظار حسین کا ناول 'آگے سمندر' ہے ۱۹۹۵ء میں شائع ہوا۔ اس سے پہلے مصنف نے اپنے ناولوں 'بُبُتیٰ' اور 'تذکرہ' میں بحیرت کے کرب کو بڑے حقیقت پسندانہ انداز میں بیان کیا ہے۔ 'آگے سمندر' میں بھی بحیرت کر کے آنے والوں کے مخصوص کرب کو ظاہر کیا گیا ہے۔ اس ناول میں معاشرتی اور تہذیبی مسائل کو ایک نئے زاویے سے نئی سمت دی گئی ہے۔ اس سمت کا تعلق سماج اور سیاست سے بڑا گہرا ہے۔ مہاجر وں نے کراچی کو اپنا مسکن بنایا کہ ان کے آگے سمندر ہے۔ اس سارے قصے میں کراچی کو مرکز بنا لیا گیا ہے۔

'بُبُتیٰ' میں انتظار حسین نے لاہور کا ماحول اور 'آگے سمندر' میں کراچی کے معاملات کو موضوع بنایا ہے وہ اقدار کی غنست و ریخت کو احساس زبان بناتے ہیں۔ لاچ اور ہوس کے نتیجے میں سماج میں تصادم شروع ہو چکا ہے۔ جدید عہد کی مادیت پسند سوچ کی وجہ سے کراچی میں سیاسی معاشرتی اور اقتصادی اپنچل پیدا ہو گئی۔ اس تہذیبی اخلاق پتھل سے ہولناک بحران پیدا ہو چکا ہے۔ معاشرتی فضاخراب ہو چکی ہے۔ خود غرضی اور مفاد پرستی نے انسانی رشتہوں اور قدروں کو پامال کر دیا ہے۔ کراچی میں یعنی والے لوگ ہندوستان کے مختلف علاقوں سے آئے تھے۔ اس شہر میں ہر رنگ ہر نسل ہر زبان اور ہر مذہب کے لوگ آباد تھے۔ ہر ایک کا خیال تھا کہ کراچی کی ترقی ان کی وجہ سے ہے۔ ناول کا کردار جو بھائی سنجیدہ مزاج کے ساتھ وارد ہوتا ہے۔ وہ طنز کے تیر دھینے انداز میں برساتے تھے۔ اس کی جواد کے ساتھ ہونے والی لفاظوں کو مصنف نے بڑی مہارت سے بیان کیا ہے۔ جس میں کراچی میں یعنی والے لوگوں کی زندگی کا احاطہ کیا گیا ہے۔

”میاں یہ شہرست حصی شہر ہے۔ سندھی، پنجابی، بلوچ، پختان، مہاجر۔۔۔ یاروں نے یہ شہر
بسایا ہے یا کچھ بڑی بپکائی ہے۔ رکے پھر بولے“ اور مہاجر کی کوئی ایک قسم تھوڑی ہے کوئی پورب کا،
کوئی پچھم کا، کوئی اتر سے آیا، کوئی دکن سے چلا سارے ہندوستان سے ندیاں بھتی شور کرتی
آئیں اور سمندر میں آ کر مل گئیں۔ مگر اس میں کہاں۔ یہی تو مصیبت ہے ہرندی کہتی ہے میں
سمندر ہوں۔ جواد میاں میں نے ان ندیوں میں اچھی خاصی شناوری کی ہے۔ مثلاً کچھ دنوں
امرو ہے کے نیچ بہت گھوما پھر ایسا لگتا تھا کہ کراچی بس امرو ہے والوں سے بٹا بڑا ہے جیسے کہ کراچی نہ
ہوا مرد ہے ہی ہو۔“ (۸)

کراچی مختلف فرقوں زبانوں اور ذائقوں کو پروان چڑھانے والا مادہ پرست شہر ہے۔ اسی میں ہر شخص اپنی نظریاتی
اور گروہی وابستگی سے سمندر کی حیثیت اختیار کر لیتا ہے۔ بحیرت کر کے آنے والے تقریباً ہر شخص میں کئی قسم کے احتمانہ
نظریات اور تعصبات پائے جاتے ہیں۔ کراچی کی اجتماعی فکر اور سوچ کے لیے مصنف نے مجوبھائی کا سہارا لیا ہے۔ انتظار
حسین سے اپنے استاد محمد حسین عسکری کی طرح ایسے تنقیدی مضامین بھی لکھے ہے جن میں انسان دوستی کے حوالے سے
ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک ہی ترازو سے تو لنے کی مخالفت کی گئی ہے۔ وہ دوقوموں میں مشترکہ ثقافت ہم آنگلی تلاش کر
نے والے جدت پسندوں اور تخلیق کاروں پر تنقید کرتے ہیں۔ وہ انھیں مسلمانوں کی ثقافت اور تہذیب کے بارے میں
 بتاتے ہے۔ آگے سمندر ہے، میں انھوں نے اسلامی تاریخ اور فکر کا منبع پیش کیا ہے۔ وہ اپنی روایت کے مطابق کہانی کا
 آغاز اندرس کے اسلامی پس منظر سے کرتے ہیں۔ وہ اندرس جہاں مسلمان بڑی شان و شوکت سے رہتے رہتے ان کو وہاں
 سے نکلا پڑا:

”یا صل میں اس زمانے کا ذکر ہے۔ جب عبدالرحمان کے بوئے ہوئے کھجور کے درخت پر سوادو
 بس گزر چکے تھے اور آس پاس کتنے درخت اگ چکے تھے۔ صحراء کی عرب کی حور اندرس میں رج
 بس چکی تھی۔ قرطبه، اشبيلیہ، غرناطہ، طلیلہ کے گھروں کے چھوٹے گھر تھے اور
 اشبيلیہ میں بیٹھے ہوئے بزرگ شیخ ابوالجاج یوسف البشر بولی کے کچھ گھر کے چھوٹے گھر کے کنویں کے
 برابر کھڑی کھجوراتی پھیل چکی تھی کہ وضو کے لیے کنویں سے۔“ (۹)

انتظار حسین مسلمانوں کی تاریخ بیان کرتے ہوئے مستقبل کے بارے میں پرماید ہیں۔ انھیں مسلمانوں کے
 تاباک ماضی سے جذبیتی لگاؤ ہے۔ وہ مسلمانوں کی بقاء اور فلاح کے لیے اسلام پر کار بند رہنے کا درس دیتے ہیں آج تمام
 سماجی اور فلاحی برائیاں قوانین قدرت سے بغاوت کا نتیجہ ہے۔ جواد کے دادا بندہ علی نے ایک بار کہا تھا:
 ”اندرس کی تاریخ بھی اپنی جگہ فسانہ عبرت ہے۔ مسلمانوں نے کیا عروج پایا اور کس طرح
 قصر مذلت میں گر کے صفحہ نصیتی سے ہی تا بود ہو گئے اور وجہ بس ایک دین سے پھر گئے۔“ (۱۰)

انتظار حسین ختم شدہ یا مسخر شدہ روایات کی تلاش میں ہیں۔ وہ انسان کو دھرتی کے ساتھ جڑت کا حساس دلاتے
 ہیں۔ جس طرح درخت کو اپنے اصل مقام سے دوسری جگہ منتقل کرنے کے بعد پانی اور زمین کی ساخت سے مطابقت میں

وقت لگتا ہے۔ اس طرح ہجرت کے بعد انسانوں کو بھی نئی جگہ پر مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ جس طرح درخت سے پھل اور گھنے سایہ حاصل کرنے کے لیے اس کی دیکھ بھال کی جاتی ہے اس طرح انسان کی سوچ اور فکر کو نئے ماحول میں ڈھانے کے لیے سازگار ماحول کی ضرورت ہوتی ہے۔ ایسا ماحول جہاں اخوت بھائی چارہ اور رواداری ہو۔ ان خوبیوں کی وجہ سے سماج خود خود بہتری کی راہ پر گامزن ہو جائے گا لیکن اس شہر میں بے اطمینانی اور افراتفری ہے۔ انسان کے دل و دماغ پر تعصبات، نفروں، فرقہ واریت اور ذات برادری کا قبضہ ہے۔ یہ شہر کبھی امن و سکون کا گھوارہ تھا۔ لیکن اب صورتحال مختلف دکھائی دیتی ہے:

”اے عبداللہ میں یہ سوچ کر پریشان ہوں کہ یہ تیرا شہر تو بڑا مہربان شہر تھا۔ پانے والے کے قسم! میں نے اسے سمندر سے زیادہ سوچ القلب پایا تھا مگر اس نے مجھے ڈرانا کیوں شروع کر دیا ہے۔“ عبداللہ ابن حبیب کامنہ میکنے لگا پھر تشویش بھرے لبجے میں بولا۔ ”اے میرے یار تو نے آخر کیا دیکھا کہ خوف کا کلمہ زبان پر لایا۔“ میرے دوست یہی بات تو مجھے زیادہ پریشان کر رہی ہے کہ میں نے واضح طور پر کچھ نہیں دیکھا پھر بھی ایک ڈرمیرے اندر باہر منڈلارہا ہے۔ کبھی کبھی تو میں زیادہ ہی ڈرجاتا ہوں پتا نہیں کہ میرا محض دوسرا ہے۔“(۱۱)

انتظار حسین اس شہر کو سکون، محبت، سمرت اور خوشی کا گھوارہ بتاتا ہے لیکن ہجرت کے بعد آنے والے لوگوں نے اس کو بالکل تبدیل کر کے رکھ دیا۔ جواد کہتا ہے کہ اس کا قرطباہ والوں سے کوئی تعلق نہیں بلکہ موجہ بھائی وغیرہ سے ہے وہ اس شہر بے فیض میں آ کر بس گیا۔ موجہ بھائی فوراً جواب دیتا ہے:

”پیارے ایسا مامت کہو یہ شہر بے فیض اب ہوا پنے اس وقت بے فیض ہوتا تو تم جھگی میں پڑے گلے سڑتے ہوتے۔“(۱۲)

کراچی شہر میں بھی کبھی مردوں، محنتیں ہوا کرتی تھیں۔ مادی ترقی نے لوگوں کی روایات ترجیحات اور رویوں میں تبدیلی پیدا کر دی وہ لوگ جن سے یہ شہر فیضیاب ہوا کرتا تھا آج ناپید ہو چکے ہیں۔ وہ لوگ جن کو اس شہر نے نئی پیچان دی وہ بھی سیاسی، تہذیبی اور تمدنی ڈھانچے کے زوال پذیر ہونے کے غم میں بے بس، اور مجبور دکھائی دیتے ہیں کراچی شہر جدید دور کی نئی مصیبتوں اور مشکلات کا شکار ہے۔ شہر کی صورتحال بہت خراب ہے۔ دہشت گردی کے واقعات سے سارا معاشرہ اذیت اور خوف میں بیٹلا ہے۔ بے قصور لوگ گولیوں کا نشانہ بن جاتے ہیں۔ خوف اور دہشت کی فضا سے سارا ماحول افسرده ہو چکا ہے۔ اس گھنٹن زدہ ماحول میں کھلے ذہن کا مالک موجہ بھائی دہشت گردی کا نشانہ بن جاتا ہے۔ وہ کردار جو لوگوں کے چہروں سے نقاب اتاتا ہے۔ اور تاریخی حوالوں اور طنزیہ فقروں سے ناول کو دلچسپ بناتا ہے۔ وہ بھی اس شہر میں پھیلی ہوئی دہشت گردی کا شکار بن جاتا ہے۔

انتظار حسین نے ایک طرف تو پاکستان میں سیاسی اقتضادی اور سماجی کشمکش سے پرداختیا ہے۔ تو دوسری طرف مہاجرلوں کو ان کے ماضی کے تناظر میں دکھایا ہے۔ ہجرت کر کے آنے والوں نے ہندوستان میں رہ جانے والے رشتہ داروں سے روابط بالکل ختم کر لیے ہیں۔ جو ایک بڑا الیہ ہے۔ وہ لوگ جو ہندوستان میں رہنے والے رشتہ داروں سے تعلق توڑ بیٹھے

تھے۔ انھیں گھرے طنز کا سامنا کرنا پڑا۔ انتظار حسین مختلف لوگوں کے تاثرات بڑے حقیقی انداز میں پیش کرتے ہیں:

”چھوٹی بچپنے جواد سے کہا! اے بیٹا میں پوچھوں ہوں پاکستان کے پانی میں کیا ملا ہوا ہے

وہاں جا کے خون سفید ہو جاوے میں مگر ہم اپنے دلوں کو کیا کریں پاکستان میں چودھویں صدی

آگئی ہم بخت مارے وہیں کے وہیں ہیں۔“ (۱۳)

جبکہ رحیم الدین بابا کو اپنے بیٹے کرمو کی خیریت مطلوب ہے۔ وہ جواد سے اپنے بیٹے کرمو کے بارے میں دریافت کرتا ہے جو پاکستان جانے کے بعد اس کو یکسر بھول گیا ہے:

”میاں میرے بڑھاپے پڑھ کر کے ذرا یوں اسے ڈھونڈیوں جاوے تو چار جوتے میری طرف

سے ماریو اور کہیو ارے بد بخت ایک دفعہ تو بوڑھے باپ کو صورت دکھا جا اور نہیں تو خیریت ہی کی

چشمی لکھ۔“ (۱۴)

جب کہ نہی تائی جب اس سے گفتگو کرتی ہے تو اس کا انداز کچھ اور ہی ہوتا ہے:

”نہی تائی بولیں اور اللہ کا سب سے بڑا شکر تو یہ ہے کہ تمہارا ہم گرے بڑوں کو دیکھنے کو جی چاہا

برسون بعد صورت دکھائی ہے گر شکر ہے کہ صورت دیکھانے کا خیال تو آیا۔“ (۱۵)

لہن خالہ اپنی بہو کو دعا میں دیتے ہوئے کہتی ہے:

”تم پاکستان میں دو ڈھوں نہاہ پتوں پھلو ہم صرف تمہاری صورت کے بھوکے ہیں جو لال تم میں

نکے ہوئے ہیں ہم انہیں نہیں توڑیں گے۔“ (۱۶)

انتظار حسین نے اردو ناول کا تعلق قدیم داستان کی روایت سے قائم کیا ہے۔ جبکہ زندگی کے بارے میں ان کا رویہ اور نقطہ نظر جدید ہے۔ وہ اپنے رویے کے اعتبار سے جدید اور اسلوب کے لحاظ سے روایتی دکھائی دیتے ہیں۔ ان کے بھرت کر کے آنے والے کردار ماضی کو نہیں بھلا پاتے۔ مصنف کے دیے گئے چھوٹے چھوٹے اقتباس ان کے انداز فکر اور جدیدیت کے عکاس ہیں:

”کراچی ایک انہوںی صورتحال کا شکار ہے۔ ابن عجیب اور عبداللہ کا مکالہ حقیقی فضایں مبنی

ہے۔ دہشت گردی نے گلی محلوں حتیٰ کے عبادت گاہوں کو بھی اپنی لپیٹ میں لے رکھا ہے۔ موت کا

کھیل کھیلا جا رہا ہے۔ جس سے کوئی بھی محفوظ نہیں ہے۔ جب جواد کو گولی لگتی ہے۔ تو وہ بیہقی کی

حالت میں ابڑے ہوئے شہروں کو یاد کرتا ہے۔ جب جواد کو ہوش آتا ہے۔ تو مجھ بھائی جواد کو کہتا

ہے۔ کہ ”تم غنوگی کی حالت میں کیا بڑا رہے تھے۔ پتہ ہے تم بے ہوشی میں کیا کہتے رہے

تھے۔ جیسے دنیا کے سارے برباد شہر تھا رے دماغ میں گھس کر فتو رپیدا کر رہے ہیں۔“ (۱۷)

جواد حسین ماضی کو بے ہوشی کے عالم میں یاد کر رہا تھا۔ اس میں برباد ہونے والے شہروں کی کہانیاں ہیں۔ جو

اس کے تحت الشعور میں موجود تھی۔ جب وہ شعور میں آئیں تو جواد کا عجیب و غریب کلمات کہنا ان کی ماضی پرستی کی جھلک کو

نمایاں کرتا ہے۔ انتظار حسین ایک انش رو یو میں کہتے ہیں:

”یہ سوال مسلسل میرا تعاقب کر رہا ہے۔ پچاس برس ہو گئے ہیں اسی عرصے میں ماٹھی بھی بدلتا ہے۔ سوال کرنے والے یا انگلیاں اٹھانے والے کسی ماٹھی کی بات کرتے۔۔۔ کوئی ایک ماٹھی بیوی نہیں رہتا،“ (۱۸)

پروفیسر ارٹھی کریم انتظار حسین کی معاشرتی، سماجی اور تہذیبی روایت پسندی کے بارے میں لکھتے ہیں:

”انتظار حسین کے بارے میں یہ ہی خیال عام ہو گیا ہے کہ وہ رجعت پسند ہیں اور ماٹھی کی بازیافت یا نوحہ خوانی پر یقین رکھتے ہیں جب کہ اس ناول کے تعلق سے کہا جاسکتا ہے کہ انتظار حسین کی تحریروں میں فرداور سماج کے زوال سے اس قصڑالت سے نکلنے اور نکانے کی تدبیر اور فکر کا فرمان نظر آتی ہے۔“ (۱۹)

ناول کے مطالعہ سے محسوس ہوتا ہے کہ ناول میں زندگی کی بصیرت صرف مجوجھائی کے حوالے سے ہی سامنے آتی ہے۔ مجوجھائی نے لوگوں کی نفیسیات، گفتگو اور ذہنی کج روی معمومانہ اور احتمالہ انداز میں پیش کیا ہے۔ مجوجھائی کا کردار لوگوں کی سوچ اور فکر پر بھی بڑا گہرا لٹھر کرتا ہوا کہانی کو بھی آگے بڑھاتا ہے۔ وہ مختلف واقعات کو جن میں مرزاہدی علی بدایوں کا مشاعرہ، اسلام پر لیکھ کر داران بہاریوں کا مہاتما بدھ کے مجسمے کے حوالے سے کیا جانے والا لٹھر بڑی خوب صورتی سے بیان کرتا ہے۔ اسی طرح لکھنؤی نازک مزاج کے حوالے سے آقا حسین اور فیض کے درمیان میٹی، بیٹی کا رشتہ طنہ ہونا بھی ایک کھلی حقیقت ہے۔ ڈاکٹر ممتاز احمد خاں آگے سمندر ہے، ناول کو زندگی کی بصیرت قرار دیتے ہوئے لکھتے ہے:

”ناول میں مختلف کرداروں مجوجھائی کی موجودگی اور ان کی بات سے بات کو آگے بڑھانے کی خصوصیت کی وجہ سے زبردست نوک جھونک جاری رہتی ہے۔ اب چوں کہ سیاست نے بہت سے تعصبات کو نیچے کی سطح سے نکال کر اوپری سطح پر برقرار شروع کر دیا ہے اور اذہان تبدیل کرنے شروع کر دیئے ہیں لہذا فکشن میں بھی ان بالتوں پر نہ صرف روشنی پڑنا چاہیے بلکہ زندگی کی بصیرت بھی ابھرنا چاہیے اس لیے کہ حقیقت کا دبایا جانا قوموں کے لیے مہلک ہوتا ہے پھر جب قوم ایسے دورا ہے پر کھڑی ہو جہاں سے مختلف شاہراہیں گزر رہی ہوں اور محسوس ہوتا ہو گیا ہر راستے پر جانا انہائی تاریک رات میں پہاڑ سے نیچے بہتے ہوئے زہریلے پانی میں چھلانگ لگانے کے متادف ہوتے صحیح سمت کی نشاندہی ازبس ضروری ہو جاتی ہے۔“ (۲۰)

حوالہ جات

- ۱۔ انیس ناگی، پاکستانی اردو ادب کی تاریخ (لاہور: جمالیات، ۲۰۰۳ء)، ص ۲۰۲-۲۰۳
- ۲۔ انتظار حسین، تذکرہ (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنر، ۱۹۸۷ء)، ص ۱۸۷
- ۳۔ ایضاً، ص ۱۲۱
- ۴۔ ایضاً، ص ۲۳۷
- ۵۔ وزیر آغا، انتظار حسین کا تذکرہ، مشمولہ: کتاب نما (نئی دہلی، ستمبر ۱۹۸۷ء)، ص ۱۳
- ۶۔ انتظار حسین، تذکرہ، ص ۲۲۹
- ۷۔ وزیر آغا، انتظار حسین کا تذکرہ، ص ۱۳
- ۸۔ انتظار حسین، آگے سمندر ہے (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنر، ۱۹۹۰ء)، ص ۳۹
- ۹۔ انتظار حسین، آگے سمندر ہے، ص ۵
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۱۲-۱۳
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۲۰۰
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۲۰۳
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۱۵۷
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۱۵۲
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۲۸
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۲۸
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۲۹۲
- ۱۸۔ نگار اظہر جاوید، انتظار حسین سے اثر و یو، مشمولہ: اخبار جہان (لاہور، ۳۰ اگست ۱۹۹۹ء)، ص ۲۰
- ۱۹۔ ارتضیٰ کریم، نیا سفر (اللہ آباد، شمارہ ۹-۱۰)، ص ۳۷۵
- ۲۰۔ ممتاز احمد خان، اردو ناول کے چند اہم زاویے (کراچی: انجمان ترقی اردو پاکستان، ۲۰۰۳ء)، ص ۱۳۶-۱۳۷

فوجی فوجی